DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT
DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS NORTHERN IRELAND

EXPORTATION DE BOYAUX BOVINS, OVINS ET CAPRINS DU ROYAUME-UNI VERS LE ROYAUME DU MAROC

EXPORT OF BOVINE, OVINE AND CAPRINE CASINGS FROM THE UNITED KINGDOM TO THE KINGDOM OF MOROCCO

V1.8963EHC APPLICATION

I/ Information Produit / Product Information

I.1. Expéditeur/ **Exporter** Nom/**Name** : Adresse/**Address** : Pays/**Country :** Téléphone/**Phone :**	I.2. N° de référence du certificat ..... I.3. Autorité centrale compétente : **Central competent authority** DEFRA I.4. Autorité locale compétente : **Local competent authority**
I.5. Destinataire/ **Consignee** Nom/**Name** : Adresse/**Address** : Pays/**Country** : Téléphone/**Phone**	I.6. Transitaire (s'il y a lieu) **Operator responsible for the consignment**
I.7. Pays d'origine : **Country of origin**	I.8. Région (s'il y a lieu) : **Region of Origin**
I.9. Lieu d'origine/ **Place of dispatch** : Nom/**Name** : Numéro d'agrément/ **Approva°**: Adresse/**Address**	I.10. Lieu de destination **Place of destination**
I.11. Lieu de chargement/**Place of loading** : Adresse/**Address**	I.12. Date de départ/ **Date of departure**

I.13. Moyens de transport/**Means of transport** ([1])

Avion/ **Plane** ☐ Navire/**Vessel** ☐ Wagon/**Train** ☐
Véhicule routier/**Road Vehicle** ☐ Autres/**Other** ☐

Identification :

I.14. Température produits ([1])	I.15. Quantité totale :	I.16. Nombre total de conditionnements
Ambiante ☐ Réfrigérée ☐ Congelée ☐ **Ambient** **Refrigerated** **Frozen**	**Total Quantity**	**Number of Packages :**

I.17. N° du scellé et N° du conteneur :
Seal Number and Container number

I.18. Marchandises certifiées aux fins de ([1])
Certified as for (1)

Consommation humaine ☐ Alimentation animale ☐ Autres ☐
Human Consumption **Animal Feed** **Other**

I.19. Identification des marchandises

Produit (nom+espèce animale d'origine **Commodity, Species**	Type de traitement **Treatment type**	Atelier de transformation **Manufacture plant**	Nombre de conditionnements **N° of packages**	Type de conditionnement **Type of packages**	Poids net **Net Weight**	Numéro de lot **Batch N°**	Date de production **Date of collection/Production**	Date de péremption **Expiry date**

II/ Attestation vétérinaire / Public health attestation

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les boyaux d'animaux décrits ci-dessus :
I the undersigned, official veterinarian hereby certify that the animal casings described above :

a) Proviennent d'établissements agréés par l'autorité compétente.
Come from plants approved by the competent authority.

b) Ont été nettoyés, raclés et,
have been cleaned and scraped and,

i. Soit / **Either;**
Salés à l'aide de la NaCl pendant 30 jours.(2)
Salted with NaCl for 30 days(2)
Soit / **Or;**

ii. Salés à l'aide de saumure saturée de NACL, valeur A_w double inférieure à 0,80) (2).
Salted with NaCl saturated brine, with Aw value less than 0.80) (2).
Soit **/ Or;**

iii. Salés à l'aide de sel phosphoré contenant 86,5%de NaCl, 10,7% de Na_2HPO_4 et 2,8% de Na_33PO_4 Poids/Poids/Poids, soit sec soit sous forme de saumure saturée a_w inférieure à 0,80) (2)
salted with phosphorus salt containing 86.5% NaCl, 10.7% Na_2HPO_4 and 2.8% Na_33PO_4 Weight/Weight/Weight, either dry or as saturated brine a_w less than 0.80) (2)
Soit / **Or**;

iv. Blanchis (2) .
Bleached(2)
Soit / **Or**;

v. Séchés après avoir été raclés. (2)
Dried after scraping. (2)
Soit / **Or**;

vi. Congelés ou réfrigérés, après avoir été raclés. (2)
Frozen or cooled, after being scraped(2)

c) Ont fait l'objet de toutes les précautions nécessaires en vue d'éviter une nouvelle contamination après traitement notamment au cours de stockage.
Have undergone all precautions to recontamination after treatment, particularly during storage.

d) Proviennent d'animaux qui ont été soumis à une inspection vétérinaire ante mortem et post mortem et n'ont présenté aucun signe clinique de maladie.
Are derived from animals that have been subjected to ante-mortem and post-mortem veterinary inspection and have shown no clinical signs of disease.

V1.8963EHC APPLICATION

III/ Déclaration / Declaration

Ce produit a été obtenu à partir d'ovins, caprins, bovins en provenance :
This product has been obtained from sheep, goats and/or cattle:

1. Soit / **Either (2)**
   D'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays où régions à risque d'ESB négligeable de l'annexe 2007/453/CE de la Commission, dans sa dernière version modifiée, et.
   From a country or a region with a negligible BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended, and:

   a) Le pays ou la région est classée conformément à l'article 5, paragraphe 2 du règlement (CE) n° 999/2001, dans la catégorie des pays et régions présentant un risque d'ESB négligeable ;
   the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk

   b) Les animaux dont les produits d'origine bovine. Ovine et caprine, sont dérivés sont nés, ont été élevés en permanence et abattus dans le pays à risque d'ESB négligeable et ont été soumis à des inspections ante et post mortem dont les résultats se sont révélés favorables ;
   the animals from which the products of bovine, ovine and/or caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country with negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections with favourable results;

   c) Si les boyaux proviennent d'un pays où d'une région ù des cas autochtones d'ESB ont été signalés ;
   if in the country or region there have been indigenous BSE cases:

      i. Les animaux sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec des farines de viande et d'os et des cretons provenant de ruminants a été mise en œuvre, (2)
      the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced, (2)
      Ou / **Or**,

      ii. Les produits d'origine animale provenant de bovins, d'ovins et de caprins ne contiennent pas et ne sont pas dérivés de matériel à risque spécifié définis à l'annexe V du règlement CE n° 999/2001 ou de viandes séparées mécaniquement obtenus à partir d'os de bovins, d'ovins ou de caprins.
      the products of bovine, ovine and/or caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.(2)

2. Soit / **Or; (2)**
   D'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays où régions à risque d'ESB contrôlé de l'annexe 2007/453/CE de la Commission, dans sa dernière version modifiée, et.
   From a country or a region with controlled BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended, and:

   a) Le pays ou la région est classée conformément à l'article 5, paragraphe 2 du règlement (CE) n° 999/2001, dans la catégorie des pays et régions présentant un risque d'ESB contrôlé ;
   the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a controlled BSE risk;

   b) Les animaux dont les produits d'origine bovine. Ovine et caprine, sont dérivés sont nés, ont été élevés en permanence et abattus dans le pays ou la région à risque d'ESB négligeable et ont été soumis à des inspections ante et post mortem dont les résultats se sont révélés favorables ;
   the animals from which the products of bovine, ovine and/or caprine animal origin were derived passed ante-mortem and post-mortem inspections with favourable results

V1: 8963EHC APPLICATION

c) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine destinés à l'exportation sont dérivés n'ont pas été abattus après étourdissement par injection d'un gaz dans la cavité crânienne ni mis à mort selon la même méthode et n'ont pas été abattus, après étourdissement, par la création du tissu nerveux central au moyen d'un instrument allongé en forme de tige introduit dans la cavité crânienne.
animals from which the products of bovine, ovine and/or caprine animal origin destined for export were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;

d) Les produits d'origine animale provenant de bovins, d'ovins et de caprins ne contiennent pas et ne sont pas dérivés de matériel à risque spécifié définis à l'annexe V du règlement CE n° 999/2001 ou de viandes séparées mécaniquement obtenus à partir d'os de bovins ou de caprins.
the products of bovine, ovine and/or caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in annex V to V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.

3. Dans le cas d'intestins provenant au départ d'un pays ou d'une région à risque d'ESB négligeable, les importations d'intestins traités sont subordonnées à la présentation d'un certificat zoo sanitaire attestant que :
In the case of intestines originating from a country or region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines are subject to the presentation of a health certificate certifying that: (2)

a) Le pays ou la région est classée conformément à l'article 5, paragraphe 2 du règlement (CE) n° 999/2001, dans la catégorie des pays et régions présentant un risque d'ESB négligeable ;
the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk;

b) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine, sont dérivés sont nés, ont été élevés en permanence et abattus dans le pays ou la région à risque d'ESB négligeable et ont été soumis à des inspections ante et post mortem dont les résultats se sont révélés favorables ;
the animals from which the products of bovine, ovine and/or caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country with negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections with favourable results;

c) Si les boyaux proviennent d'un pays où d'une région ù des cas autochtones d'ESB ont été signalés ;
if in the country or region there have been indigenous BSE cases:
   i) Les animaux sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec des farines de viande et d'os et des cretons provenant de ruminants a été mise en œuvre, (2)
   the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced(2)
   Ou / **Or** ;
   ii) Les produits d'origine animale provenant de bovins, d'ovins et de caprins ne contiennent pas et ne sont pas dérivés de matériel à risque spécifié définis à l'annexe V du règlement CE n° 999/2001 ou de viandes séparées mécaniquement obtenus à partir d'os de bovins, d'ovins ou de caprins. (2)
   the products of bovine, ovine and/or caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals. (2)

V1.8963EHC PUBLICATION

Cachet Officiel de signature / **Official Veterinary Stamp :**

Fait à (lieu) / **Done at (Place) ……..**

le (date) / **on date : ……**

……..……

(Signature du vétérinaire officiel / Signiature of Official Veterinarian)[3]

…….

(Nom du vétérinaire officiel, qualification et titre / **Name of Official Veterinarian, title and qualifications**)

V1. 8963EHC APPLICATION

Notes :
(1) Cocher la mention qui convienne / **tick the appropriate option**
(2) Supprimer le cas échéant / **delete as appropriate**
(3) La couleur de la signature est différente de celle du texte. Ce principe s'applique également aux cachets, à l'exclusion des reliefs et des filigranes / **The signature colour should be different from that of the text. This principle also applies to seals, excluding embossed designs and watermarks**.